

## **Informazioni importanti sulla domanda di protezione internazionale di un nome d'allevamento**

### **Si prega di notare che**

- sono necessari 5 proposte di nomi, poiché un nome d'allevamento può essere protetto solo una volta. I nomi degli allevamenti esistenti possono essere consultati sul sito web della FCI: <http://www.fci.be/de/affixes/>.
- Stilare un elenco delle vostre proposte nell'ordine di preferenza.
- Il nome protetto di un allevamento non può essere modificato e deve essere adatto alla razza o alle razze che si desidera allevare.
- Evitate nomi d'allevamento troppo lunghi e difficili da leggere. Le espressioni dialettali non sono adatte.
- Il nome d'allevamento (senza aggiunte) non deve superare i 30 caratteri.
- Tutte le aggiunte come "de", "di" ecc. devono essere comunicate e non possono essere abbreviate.
- Se si desidera un nome di allevamento senza aggiunte, si prega di indicare se deve apparire prima o dopo il nome dei cuccioli sul pedigree.

### **Proprietario del nome d'allevamento**

Il proprietario del nome dell'allevamento è responsabile della gestione dell'allevamento e del libro genealogico. Ha la firma legale per i moduli di annuncio dell'accoppiamento e della cucciolata, nonché per i pedigree delle cucciolate registrate con il suo nome nel LOS.

Deve avere una residenza permanente in Svizzera e allevare le cucciolate in Svizzera. Una o più persone possono essere registrate come proprietari di un allevamento (ad esempio una coppia). Tutte le persone registrate sono indicate come allevatori nel pedigree dei cuccioli. I proprietari di un allevamento devono essere operativi. Non sono ammesse comunità di allevatori con persone residenti all'estero.

Richiedendo un nome d'allevamento, il proprietario responsabile (ed eventuali comproprietari) si impegna a rispettare i seguenti regolamenti e linee guida:

- Regolamento internazionale di allevamento FCI
- Regolamento per l'allevamento e la registrazione della SCS (RESCS)
- Disposizioni di attuazione del Regolamento sull'allevamento e la registrazione della SCS (DE/RESCS)
- Regolamento d'allevamento del Club responsabile della razza (disponibile presso il Club).

- Gli allevatori di razze che non sono soggette ad alcun regolamento di allevamento di un Club responsabile della razza, devono seguire le "Linee guida verdi" (cfr. art. 1.4 RESCS).

Questi regolamenti e linee guida possono essere scaricati dal sito web della SCS.

### **Tariffe:**

Le tariffe per la protezione di un nome d'allevamento sono le seguenti:

- Membro di una sezione SCS: CHF 370,00 (IVA inclusa) \*
- Non membro di una sezione SCS: CHF 740.00 (IVA inclusa)

\* La tariffa ridotta può essere concessa solo se si invia una copia della tessera associativa SCS in corso di validità insieme al presente modulo. Non sono possibili rimborsi successivi.

### **Tempi di elaborazione:**

Dopo aver ricevuto la domanda, il club di razza viene informato e ha 20 giorni lavorativi per inviare obiezioni giustificate.

Al termine di questo periodo, viene inviata la fattura - la protezione del nome d'allevamento deve essere pagata in anticipo.

Non appena riceviamo il pagamento, vengono intrapresi i passi necessari (richiesta di protezione del nome d'allevamento alla FCI).

Il nome d'allevamento riconosciuto sarà comunicato entro circa 12-15 settimane.

Vi preghiamo di compilare il modulo **in modo completo** e **leggibile** e di inviarlo al seguente indirizzo

Società Cinologica Svizzera SCS

Amministrazione dell'allevamento

Thalstrasse 49

4710 Balsthal

o via e-mail: [manuela.rippstein@office.skg.ch](mailto:manuela.rippstein@office.skg.ch)